## PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

04-328510

(43)Date of publication of application: 17.11.1992

(51)Int.CI.

G02B **26/08** G02B **6/28** 

(21)Application number: 03-330371

(71)Applicant: INTERNATL BUSINESS MACH CORP (IBM)

(22)Date of filing:

13.12.1991

(72)Inventor: GFELLER FRITZ

HEINZMANN PETER L JOHANN RUDOLF MUELLER

MARTIN OLIVER

(30)Priority

Priority number: 91 91810215

Priority date : 25.03.1991

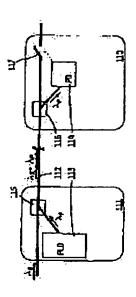
Priority country : EP

### (54) FIBER OPTICAL SWITCH WITH REMOTE OPTICAL FEEDING MEANS

(57)Abstract:

PURPOSE: To provide the optical switch element which can be fed optically from a remote place.

CONSTITUTION: An optical switch element consists of a feeding laser diode 113 which is provided for a station 111 and sends a light wave for feeding of wavelength "p, different from the wavelength "s for data transmission, a wavelength-division multiplexer 115, a switch element 117 provided for a distribution panel 110, a wavelength-division demultiplexer 116 which extracts the light wave for feeding, a photodiode 114 which converts the light into a current, and an actuator which is driven with its current to drive the switch element 117. This switch element is composed of a GRIN rod lens switching element with an integrated type planar mirror, and this is operated by an actuator made of shape memory alloy which deforms from heating by a current.



## **LEGAL STATUS**

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2003 Japan Patent Office

(19)日本国特許庁 (JP)

# (12) 公開特許公報(A)

(11)特許出願公開番号

# 特開平4-328510

(43)公開日 平成4年(1992)11月17日

(51) Int.Cl.5

識別配号 庁内整理番号

番号

FΙ

技術表示箇所

G 0 2 B 26/08

F 7820-2K

6/28

в 7820-2К

審査請求 有 請求項の数17(全 14 頁)

(21)出願番号

特願平3-330371

(22)出顧日

平成3年(1991)12月13日

(32)優先日

(31)優先権主張番号 91810215. 3

(33)優先権主張国

1991年3月25日 スイス (CH) (71)出願人 390009531

インターナショナル・ビジネス・マシーン

ズ・コーポレイシヨン

INTERNATIONAL BUSIN ESS MASCHINES CORPO

RATION

・アメリカ合衆国10504、ニユーヨーク州

アーモンク (番地なし)

(72)発明者 フリツツ・グフエラー

スイス国ツエーハー-8803 ルエシユリコ

ン、パーンホフシユトラーセ 78番地

(74)代理人 弁理士 傾宮 孝一 (外3名)

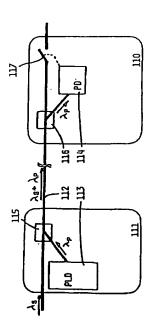
最終頁に続く

#### (54) 【発明の名称】 遠隔光学給電手段付きフアイバ光スイツチ

#### (57)【要約】

【目的】 遠隔から光学的に給電できる光スイッチ系子を提供すること。

【構成】 光スイッチ素子は、ステーション111に設けた、データ伝送用の液長入。とは異なる液長入。の給電用光液を発する給電用レーザダイオード113と、液長分割マルチプレクサ115と、分配パネル110に設けた、スイッチ素子117と、給電用光液を取り出す液長分割デマルチプレクサ116と、この光を電流に変換するフォトダイオード114と、その電流により駆動されてスイッチ来子117を駆動するアクチュエータと、から構成する。そのスイッチ来子は、集積型プレーナミラー付きGRINロッドレンズ・スイッチング案子から構成し、そしてこれを、電流による加熱により変形する形状記憶合金製のアクチュエータで作動する。



特開平4-328510

1

#### 【特許請求の範囲】

【請求項1】 スイッチング案子と、アクチュエータと及び給電システムとを含み、ファイバ間のリンクを接続したり非接続したりするための遠隔光学給電を輸えたファイパ光スイッチであって、イ) 光一電流変換手段(33,34)と、ロ) 光学給電手段(31,32)と、ハ)少なくとも1本の相互接続光ファイバと、を含み、前記光学給電手段(31,32)の発する光波が、前配相互接続光ファイバを介して前記光一電流変換手段(33,34)まで進行し、そしてこの変換手段の出力電流が前配アクチュエータを駆動し、そしてこのアクチュエータが前記スイッチング案子を動かすように構成した、ファイバ光スイッチ。

【鯖求項2】 鯖求項1のファイバ光スイッチであって、前配光学給電手段(31,32)は、前配光一電流変換手段(33,34)から分離し、そして前配相互接続ファイバによって光学的にその変換手段と結合した、ファイバ光スイッチ。

【簡求項3】 簡求項1または2のファイバ光スイッチであって、前配光ー電流変換手段は、波長分割デマルテブレクサ (33) と、光一電流変換器 (34) と、から成り、前配光学給電手段は、波長入。の給電用光波を発するためのレーザダイオード (31) と、波長分割マルチブレクサ手段 (32) と、から成り、前記スイッチに対する給電は、前配給電用光波を、前配波長分割マルチブレクサ手段 (32) を介して前配相互接続ファイバに送り、該光波をデータ伝送に用いる光波と共に伝搬させ、前配給電用光波を前配波長分割デマルチブレクサ手段 (33) によって前配データ伝送用光波から分離し、そして前記光ー電流変換器に送ることによって行い、これによって、データ伝送と前記スイッチの給電とを特に同時にできるように構成した、ファイバ光スイッチ。

【簡求項4】 請求項3のファイバ光スイッチであって、前配光-電流変換器はフォトダイオード (114) であり、前記レーザ源はレーザダイオード (113) である、ファイバ光スイッチ。

【簡求項 6】 簡求項 5 のファイパ光スイッチであって、前配GR I Nロッドレンズ (90) は、イ) フェルール (91) 内に軸支しており、ロ) n (r) = n (1-A  $r^2$ /2) と同様な屈折率分布を有しており、但し、 $n_a$ は前配GR I Nロッドレンズ (90) の軸における屈折率、Aはある正の定数、rは前配GR I Nロッドレンズ (90) の前配軸からの半径方向距離であり、ハ) 長さ $L_1=\pi/A^{1/2}$ を有し、但し、Aは前配正の定数であり、また二) 前配GR I Nロッドレンズの前配軸に垂直な第 1 及び第 2 の端部切子面を有している、

ファイパ光スイッチ。

【簡求項7】 請求項6のファイバ光スイッチであって、前記プレーナミラー (98) は、前記端部切子面に垂直でかつ前記GRINロッドレンズ (90) の軸に平行に、該GRINロッドレンズ (90) の中心でL1/2の所に集積化してある、ファイバ光スイッチ。

【請求項11】 ファイパ光ネットワークにおいて、ステーションを該ネットワークに接続したり非接続したりするための遠隔光学給電式のパイパス/挿入光スイッチであって、イ) 波長分割デマルチブレクサ (33) と光 30 一電流変換器 (34) と、スイッチング素子と、該スイッチング素子用のアクチュエータ (92) とを含んだ、前記ネットワーク (12) 内に挿入した分配パネル (30) と、ロ) 少なくとも1本の相互接続ファイパと、及びハ)

給電用レーザダイオード (31) と被長分割マルチブレクサ (32) とを含んだ、前記ステーション (35) に配置した給電手段と、を含み、前配給電手段は、前配少なくとも1本の相互接続ファイバを介して前配分配パネル (30) に接続し、そしてファイバリンクを接続したり非接続したりするために、給電用光波を前配波長分割マルチブレクサ (32) 及び前配相互接続ファイバを介して前配分配パネル (30) に送り、そしてこの分配パネルで、前配光波を前配波長分割デマルチブレクサ (33) を介して前配光一電流変換器 (34) に結合し、そしてそれを前配アクチュエータ (92) を駆動するための電流に変換するように構成した、遠隔光学給電式パイパス/挿入光スイッチ。

【請求項12】 請求項11のパイパス/押入光スイッチであって、前配相互接続ファイパは、データ伝送と前記スイッチの給電とに特に同時に用いる、遠隔光学給電50 式パイパス/押入光スイッチ。

(3)

特関平4-328510

3

【請求項13】 請求項11または12のパイパス/挿 入光スイッチであって、前記ファイパ光ネットワーク は、二重ファイパ・ネットワーク (121) であり、前記 ステーション (122) は、挿入状態中、前記ネットワー ク(121)の2本のファイバの各々にループ接続する、 遠隔光学給電式パイパス/挿入光スイッチ。

【請求項14】 複数の光ファイバを取付けるファイバ 光スイッチのための、放物線状屈折率分布を有したGR INロッドレンズであって、イ) 該GRINロッドレ ンズの軸受として機能し、前配複数のファイパの整列を 10 与えるフェルール (91) 内に軸支し、ロ) アクチュエ ータ (92,94,95) によって回転可能であり、ハ) n (r)=n.(1-Ar2/2)と同様な屈折率分布を有 し、但し、n.は前記GRINロッドレンズ (90) の軸 における屈折率、Aはある正の定数、rは前配GRIN ロッドレンズ (90) の軸からの半径方向距離であり、 二) 長さL<sub>1</sub>=π/A<sup>1/2</sup> を有し、但し、Aは前配正 の定数であり、ホ) 前記軸に垂直な第1及び第2の端 部切子面を有し、へ) 前記GRINロッドレンズ (9 0) の中心でレ1/2の所に、前記端部切子面に垂直でか 20 つ該GRINロッドレンズ (90) の前配軸と平行に、集 積型プレーナミラー (98) を配置したこと、を特徴と し、前記GRINロッドレンズ (90) を前配軸にて回転 させることによって異なる複数のファイバ・リンクを確 立し、これによって前記複数のファイパの位置に対する 前記ミラー (98) 付きGRINロッドレンズ (90) の位 **慢を変化させるように構成した、GRINロッドレン** ヹ.

【請求項15】 請求項14のGRINロッドレンズで である、GRINロッドレンズ。

【請求項16】 請求項14のGRINロッドレンズで あって、前記ミラーは、前記GRINロッドレンズの2 つの半部分 (130.1,130.2) の間のギャップ (131) によ って形成した、GRINロッドレンズ。

【請求項17】 請求項14、15、16のいずれかの GRINロッドレンズであって、前記アクチュエータ手 段は、前配GRINロッドレンズ (90) にレパー (94) を介して固定し、かつ絶縁層 (101) 及び抵抗性層 (10 2) とを被覆した形状配憶合金製ワイア (100) を含み、 前記抵抗性陽 (102) は、金属ブリッジ (103) を介して 前記ワイア(100)の第1の端部に接続し、電流源から 前記ワイア (100) の第2の端部に電流を供給すること によって、前記アクチュエータを一方の位置から他方の 位置へ動かし、これによって前記電流が前記ワイア(10 0) を通り、そして前配金属ブリッジ(103)及び前配抵 抗性層 (102) を介して前配電流源に還流するように構 成した、GRINロッドレンズ。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【産業上の利用分野】本発明は、ファイバ・ネットワー クやその他の光システム用の遠隔光学給電手段付きファ イバ光スイッチに関するものである。この本発明では、 データの伝送とそれらスイッチの遺隔光学給電とに、同 じ光ファイバを使用する。また、複雑なスイッチング機 能を実現するために、集積型プレーナミラー付きGRI Nロッドレンズ (グレーデッド風折率ロッド) スイッチ ング案子も開示する。

[0002]

【従来の技術】データ通信、光学式の記録及び計算、光 学式の計測機器や医療分野の応用等のための光学システ ム及び回路は、ますます重要になってきている。これら のシステム及び回路には、非常に広い帯域の種々の異な る光ファイパが用いられている。光ファイパは、大きな 伝送容量を有し、また電磁妨害や接地ループ問題がない 等の魅力的な利点を有しているので、ファイバ光学技術 は、上配の技術分野にほぼ理想的な程適したものであ

【0003】光ファイバ・ネットワークや他のファイバ 応用分野における制御及び動作のために、種々の異なっ た光スイッチが、ファイバリンクの遮断、1つのリンク から他のリンクへの切換、またはマルチプレックス及び デマルチプレックスのために用いられている。スイッチ のそれら応用の大部分では、極めて信頼性が高くしかも 損失が非常に低くなければならない。

【0004】以下の章では、主に、例えばLAN(ロー カルエリアネットワーク)のような光ファイバ・ネット ワーク、及びそのためのスイッチについて述べることに する。図1には、ある典型的なLANについて概略的に あって、前配ミラー (72) は、蒸着したアルミニウム層 30 示してある。このLANは、光ファイバリング12から 成っており、そしてこのリングには、各ステーション (例えば、PC、ホスト、ルータ (router) 、コンセン トレータ) 10.1-10.8が分配パネル13.1-1 3.8を介して接続している。これらステーション及び 分配パネルは、1本または2本の光路(リングまたはパ ス)、即ち2本のファイバ(単一アタッチ)または4本 のファイパ(二重アタッチ)によって接続することがで きる。 図示した応用例の分配パネル13.1-13.9 は、主にパイパス・スイッチで構成されている。また、 図2のA及びBには、二重アタッチ構成の詳細図を示し てある。これでは、端末10.1は、4本の光ファイバ C, D, G, Hを介して受動分配パネル13.1に接続 している。図2Aに示すように、端末10.1に給電し ていない場合或はその端末が自己試験状態にある場合に は、ネットワークに挿入しないようにしている。この 時、その端末は、パイパス/ラップ状態にある。この端 末10.1をネットワーク12に挿入させたい時には、 分配パネル13.1を、図2Bに示すようにパイパス状 態から挿入状態に切換える。この複雑なスイッチング機 50 能は、4つの結合した切換スイッチを用いることによっ

(4)

特関平4-328510

て実現することができる。これらのスイッチング機能 は、以下に説明する新規で独創的な集積型プレーナミラ 一付きGRINロッドレンズ・スイッチング案子を用い て実現することができる。

【0005】本技術分野においては、異なるタイプの光 スイッチが知られている。これらは現在、線形変位スイ ッチで作られており、これにおいては、電磁アクチュエ ータまたはピエゾ電気アクチュエータによって、ファイ パを一方の整列状態から別の整列状態に押圧するように なっている。これらのスイッチに関する多くの既知の刊 10 合金)製のアクチュエータを開示する。 行物の一例は、M. ヌノシタ外による"ファイバ光デー タパス・システム用の光パイパス・スイッチ" (Appl.0 ptics、第19巻第15号、2574-2577頁、1990年8月発行) という論文である。この論文に記載されているスイッチ は、一対のミラーを備えた鉄片を有していて、この鉄片 は、磁化可能な電磁石によって引寄せることができるよ うになっている。このスイッチは、光ファイパに加え て、その電磁石の給電用として飼線を必要としている。 図2のA及びBについて記載したのと同等のスイッチン グ機能を実現するには、M.ヌノシタの論文に記載され 20 ている電磁スイッチが2個必要となる。2つの電磁スイ ッチの組み合わせると、非常に嵩張ったものとなり、更 に給電及び制御のために別個の銅線が必要である。

【0006】本発明のスイッチでは、スイッチの給電及 び制御のために外部の銅線を必要としないように構成し てある。このスイッチには、所与のファイバを介して遠 隔より光学的に給電するようにする。光による電力伝送 は、銅線を付加する必要がなくまたガルヴァーニ分離が 得られるので、ほとんどの応用分野において有利であ パを用いて逮瞞より給電しまた制御することができ、こ れによって付加的ファイバを必要としないようにするこ とができる。この遠隔光学給電の原理は、図3のA及び Bに関連して説明する。この図には、ファイバ入出力A -Dを有する単一アタッチ分配パネル30を示してあ る。図3Aの給電停止/自己試験フェーズでは、端末3 5は、ファイバC及びDを介して分配パネル30に接続 しているが、LAN12にはリンクしていない。このフ ェーズ中は、その端末35は、LAN12からデータを 受けることもそれにデータを送ることもできない。この ステーションをLAN12に挿入させたい時、図3Bに 示すように、 給電用レーザダイオード31 (PLD) が 波長λ。の給電用信号を発し、そしてこの信号は、波長 分割マルチプレクサ32 (WDM) を介してファイパD に結合する。分配パネル30の一部であるもう1つのW DM33は、その給電用信号を変換器34に供給し、そ してこの変換器34は、その受け取った給電用信号を電 流に変換する。この電流によって、分配パネル30の一 部の1つのスイッチを、一方の状態から他方の状態に切

6 して、波長入,のデータ信号をリングへまたリングから という具合に案内する。

【0007】そのスイッチの信頼性のある動作を保証す るためには、効率的な電力伝送と変換が重要である。変 換器とも呼ぶその光駆動式の電源34では、その出力電 力が限られている。従って、光スイッチのアクチュエー 夕のその電力消費は、電源34の出力電力に適合させな くてはならない。本発明の一実施例に関連させて、変換 器34が給電することができる特別なSMA(形状記憶

【0008】これに加えて、新規で独創的な集積型プレ ーナミラー付きGRINロッド(グレーデッド屈折率ロ ッド)レンズを以降に開示する。これは、光システムの 様々な応用分野に用いることができ、特に光ファイバ・ ネットワーク(何えば16Mb/sトークンリング、F DDI (ファイパ分配データ・インターフェース) また はDQDB (分配型キュー二重パス) 等) によるスイッ チに用いることができる。このGRINロッドレンズ は、多くの特徴を持ち、この特徴のため、光学デバイス に特に適しまた光ファイパ通信システムにおける信号の 操作及び処理に特に適したものとなっている。本技術分 野では、GRINロッドレンズのいくつかの応用が知ら れている。GRINロッドの全体像及びこの技術分野の 現状を得るために、年代順に論文を引用する。W. J. ト ムリンソン (Tomlinson) による論文 "マルチモード光 ファイバにおけるGRINロッドレンズの収差" (App 1.0ptics、第19巻第7号、1117-1126頁、1980年4月発 行)において、GRINロッドレンズの収差の分析につ いて公表されている。コネクタ、減衰器、方向結合器、 る。本発明によるこのスイッチでは、データ伝送ファイ 30 スイッチ、アイソレータ、及び波長分割マルチプレクサ (WDM) を含むGRINロッドレンズの様々な設計 が、その同じ著者による"GRINロッドレンズの光フ ァイバ通信システムにおける応用" (Appl. Optics、第1 9巻第7号、1127-1128頁、1980年4月)という刊行物にお いて、見直されている。光学計測機器に用いられている ·レンズの一例が、S.D.コスワース (Cusworth) 及び J. M. シニア (Senior) の "高速通信、GRINロッド レンズを用いた反射式光学センシング技術" (J. Phys. E:Sci Instrum., 第20巻102-103頁、1987年)という論 40 文に見ることができる。

【0009】以降に説明しまた特許を讃求する集積型プ レーナミラー付きGRINロッドレンズ・スイッチング 素子に最も近い従来例は、F.グフェラ (Gfeller) の "光ファイパ・リングネットワーク用パイパス・スイッ チ"(IBM Technical Disclosure Bulletin、第24巻第3 号、1493-1495頁、1981年8月発行)という刊行物に記載 されている。この論文に記載されているGRINロッド スイッチでは、別個の銅線によって給電しなくてはなら ない。これでは、電磁石を用いて、2つの液体、即ち水  内部の光路を貫通するよう動かすようにしている。以下 に説明するように、フォトダイオードから変換した電流 (1ミリアンペア程度)では、その鉄流体を動かすのに 十分な磁場強度を生成するには、電磁石を用いることは ほとんど不可能である(リレー用磁石は、通常50ミリ アンペア以上を必要とする。)。しかしながら、それら 流体は、ダイアフラムまたはピストンを押圧するSMA アクチュエータによって動かすことは可能である。しか し、それに必要な力は、本発明での力よりはるかに大き い。従って、約1ミリワットの加熱電力のSMAアクチ 10 光スイッチは、集積型プレーナミラー付きGRINロッ ュエータによってそのような流体を動かすことは、ほぼ 不可能であると思われる。

【0010】最も近い光ファイバスイッチの従来例は、 P.ハインツマン (Heinzmann) 及びH.R.ミュラー (Mu eller)の"集積型光ファイパ・スイッチング素子" (I BM Technical Disclosure Bulletin、第32巻第10B号、1 72-174頁、1990年3月) という刊行物に見ることができ る。この論文において、集積型光導波路を有するシリコ ンの領小製作した機械部品から成る光スイッチング素子 が提案されている。

【0011】以下に説明し特許を請求するような、遠隔 から光学的に給電を行うスイッチ並びに集積型プレーナ ミラー付きGRINロッドレンズに関する従来例は、ま だ知られていない。

[0012]

【発明が解決しようとする課題】本発明の主たる目的 は、遠隔から光学的に給電する遠隔光学給電式光スイッ チを提供することである。

【0013】本発明の他の目的は、ステーションからガ ルヴァーニ分離することができ、しかも電磁場に対して 30 ルタ及び能動素子(即ち、多波長の送信器及び受信器) 不感の光スイッチを提供することである。

【0014】本発明の他の目的は、例えば二重アタッチ ・ステーション(端末、ホストコンピュータ、及びその 他のシステム)を二重ファイバ・ネットワークに接続及 び非接続するような、複雑な切換機能を実現するための 光スイッチング素子を提供することである。

【0015】本発明の他の主目的は、二重アタッチ・ス テーションを二重ファイパ・ネットワークに接続及び非 接続するための、パイパス/ループバック及び挿入スイ ッチング・システムを提供することである。

【0016】本発明の更に他の目的は、ファイバとスイ ッチとの間の相互接続の時間を要ししかも高価な盛列及 び四塁を必要としない、光スイッチング素子を提供する ことである。・

【0017】本発明の更に他の目的は、双方向光ファイ パシステムにも用いることのできる、遠隔光学給電式ス イッチを提供することである。

【0018】本発明の更に他の目的は、光駆動式電源に よって電力を供給することのできるアクチュエータを提 供することである。

[0019]

【課題を解決するための手段】特許を請求する本発明で は、上記の目的を実現し、しかも既知の光スイッチのそ の他の欠陥を矯正することを意図している。 本発明の光 スイッチでは、それぞれ複数の波長分割マルチプレク サ、給電用レーザダイオード、及び光ー電流変換器を用 いて、そのスイッチに遠隔から光学的に給電することに よって、上記目的を達成するものである。その非常に複 雑なスイッチング機能のため、従来より用いられている ド・スイッチング索子に置き換える。また、スイッチン グのために、形状配憶合金を用いた特殊なアクチュエー 夕を開示する。

[0020]

【実施例】上記の本発明の遠隔光学給電式ファイバ光ス イッチは、主として、波長分割マルチプレクサ(WD M)、給電用レーザダイオード (PLD)、光検出器 (PD)、アクチュエータ(例えば、形状記憶合金製ア クチュエータ)、及びスイッチング素子(例えば、GR: 20 INロッドレンズ) から成る構成である。それらの部品 については、以下に詳細に説明する。

【0021】1. 波長分割マルチプレクサ (WDM) データ信号及び給電用信号をマルチプレックスしデマル チプレックスするために、図3のAとBに概略的に示す ような波長分割マルチプレクサ32、33を用いる。こ れらのWDMを用いることによって、1本のファイバを 用いてデータ伝送と給電とを同時に行うことができる。 WDMは、ここに開示するスイッチの建隔光学給電にと って重要なデパイスである。プリズム、格子、干渉フィ 等、様々なタイプのWDMが文献に記載されており、当 技術分野で公知である。これらのデバイスに関する詳細 及び一般的な批評については、次にあげる記事に見るこ とができる。

【0022】(1) T. ミキ及びH. イシオ、IEEE 学会誌、電子通信分野、CON-26、1082頁、1978年発行。

[0023] (2) W. J. トムリンソン (Tomlinso n)、J.Opt.Soc.Am., 第70巻、1569A頁、1980年発行。

【0024】(3) J. コンラーディ (Conradi)、J.0 40 pt. Soc. Am., 第70卷、1569A頁、1980年発行。

[0025] J. Lightwave Techn.、第LT-2巻、448-463 頁の論文 "波長分割多重化技術の論評と状態及びその応 用"において、H. イシオ外は、現状の光マルチプレク サノデマルチプレクサ及びWDMシステム設計について 検討している。

【0026】本ファイパ光スイッチは、波長チャンネル 当りの低挿入損失、それらチャンネル間の高鉛録性、高 信頼性及び小型化を確保するように設計した受動光学波 長マルチプレクサ及びデマルチプレクサの使用に依る所 50 が大きい。本発明で特に興味深いのは、"ガラス上集積

光学 (Integrated Optics on Glass) "のWDMと、 (GRINロッド) レンズタイプのWDMとである。こ

れらタイプ並びにその他のタイプについては、H. イシ オ等の先に引用した論文に記載されている。図で用いて いる波長分割マルチプレクサ32及び波長分割デマルチ プレクサ33のシンボルを、図4に示す。

9

【0027】マルチプレクサ32をデマルチプレクサ3 3に相互接続するファイバを介して高効率な電力伝送が 必要なので、その使用するWDMの低損失は重要であ る。遠隔光学給電式スイッチに用いるそのWDMは、フ 10 動することができる。 ァイパを介したデータ伝送の波長入,と、給電用レーザ ダイオード31 (PLD) の波長λ。とに適合していな くてはならない.

【0028】2. 給電用レーザダイオード (PLD) 及 び光検出器(PD)

S.サラモン (Salamone) による論文"フォトダイオー ドを用いた効率的電力伝送" (Lightwave、12頁、1988 年11月発行)は、光ファイバを介したエネルギの伝送に ついて述べている。その受信側の光検出器(変換器とも 呼ぶ)は、波長入。で良好な変換効率を有するように、 そのPLDの波長入。に適合させなくてはならない。電 力伝送のこの効率を向上させるには、適当なPLDアレ イ及び変換器アレイを用いることが可能である。

【0029】3. スイッチング索子(GRINロッドレ ンズ、マイクロスイッチ)

単純なスイッチ (例えば光ファイパ用パイパススイッ\*

$$n(r) = n_1 \{1 - (A/2) r^2\}$$

ここで、n.はそのロッドの軸における設計上の率、A はある正の定数、rはロッド軸からの半径方向距離であ る。その近軸近似においては、図5A及びBに示すよう 30 に、そのような媒体ではメリジオナル光線が正弦波状経※

 $r(z) = r \cdot c \circ s(A^{1/2}z)$ 

 $+ (r'_0/A^{1/2}) \sin (A^{1/2}z)$ しく記載されている。

ここで、roはその光線の初期半径方向位置、r'oは初 期傾斜 (レンズ内部) である。尚、全ての光線は、L≡ 2π/A1/1で通常表される同一の周期またはピッチを 有することに注意されたい。図5A及びBは、軸上(r a=0)と軸を外れた点 (ra>0) に対する点源51. 1、51.2 (例えば、バット結合型光ファイバ) に対 しての光線路を示しており、これから判るように、その レンズの端部上の物体に対しては、レンズはz=L/2 で反転像を形成し、z=Lで正立像を形成する。中間点 z=L/4及びz=3L/4では、ある点からの全光線 は互いに平行であり、従ってコリメートしたピームが得 られる。GRINロッドレンズの合焦性能については、 F.P.カプロン (Kapron), J.の論文 (Opt. Soc. Am. 第6 0巻1433頁、1970年発行)及びW. J. トムリンソン(Tom linson) の陰文"マルチモード光ファイバ・デバイスに おけるGRINロッドレンズの収差" (Appl. Opt. 第19

\*チ) には、P.ハインツマン (Heinzman) 及びH.R.ミ ュラー Oliveller) の論文 "集積型ファイパ光スイッチ ング来子" (IBM Technical Disclosure Bulletim、第3 2巻108号172-174頁、1990年3月発行)に記載されている ような、微小製作スイッチング索子を用いることができ る。この微小製作した可回転スイッチによって、複数の 固定ファイバまたは導波路の各々の間に選択可能な接続 を確立することができる。この微小製作スイッチング素

10

【0030】複雑なスイッチング機能をもつスイッチ、 即ち図2のA及びBに示したような並列に結合したスロ ーオーパ (throw-over) スイッチ用に、本発明の集積型 プレーナミラー付きグレーデッド屈折率ロッドレンズ

子は、サイズが小さく軽量なので、非常に低い電力で駆

(GRINロッドレンズ) を開示する。このGRINロ ッドレンズは、アクチュエータによって一方の位置から 他方の位置に移動させることができるように、フェルー

ル内で軸支する。 【0031】以下の章では、当該技術分野では既知のあ

るGRINロッドレンズ50について簡単に説明する。 このGRINロッドレンズ50は、図5のA及びBに示 すように、誘電体物質の円柱体から成っていて、屈折率 がロッド軸52で最大となりそしてほぼ半径方向距離の 2 乗で減少する屈折率分布を有している。この率分布 n

(r)は通常、次の式で表される。 [0032]

※路をたどり、従って次のように表されることを、容易に 示すことができる。 [0033]

(1)

(2)

【0034】本発明によるこの集積型プレーナミラー付 きGRINロッドレンズについて、図6A及びBに概略 的に示す。式(1)で配述した屈折率プロファイルと同 様な放物線状屈折率プロファイルが得られるように、そ のロッドのコア部分にドープを行ってある。 図6Aに示 40 すように、4本のファイパA-DをGRINロッド6 0.1の左端部 (z=0) に光学的に結合し、またプレ ーナミラー61.1をこのロッド内に集積化して、そし てそのファイパBとDが表す面内に配置してある。その ミラー61.1の中心は、z=L/4にある。また、4 本の出力ファイパE-HをGRINロッド60.1の右 倒に光学的に結合してある。ファイパAから送出する光 ピームは、ロッド軸2に沿って周期的に合焦させる。こ の光ピームは、z=L/4の点で、ミラー61.1によ り反射され、そして出力ファイバEに結合する。その光 卷第7号、1117-1126頁、1980年4月発行)に、非常に詳 *50* 路の対称性によって、入力ファイパA – Dのピームは、

(7)

特開平4-328510

11

出力ファイバE-Hで再合焦する。ファイバB及びDの 光路は、ミラー61.1からは影響を受けない。これら のファイパの接続状態は、以下の通りである。

[0035]

A→E B→H C→G  $D \rightarrow F$ 図6Bでは、ファイバAとCが表す面内にブレーナミラ 一61.2を集積化してあり、従って次の接続を確立す

[0036]

A→G B→F C→E D→H シングルモード・ファイパを必要とする応用では、それ ら出力ファイバをマルチモード(より大きなコア横断 面)にすることを、位置決め公差が必要とすることがあ る。しかしながら、必要ならば、マルチモード・ファイ パのピグテイルを再合焦させて、再びシングルモード・ ファイパにすることができる。

【0037】本発明の実施例の鍵となる部品は、この図 6A及びBで説明したGRINロッドレンズであり、こ れは、フェルール内に軸支してある。その入力ファイバ 及び出力ファイバはそのフェルール内に固定し、そして 20 このフェルールは、そのGRINロッドレンズの正確な 軸受として機能してそれらファイバの整列を与えるよう になっている。そのロッドの両端切子面とそれらファイ パを固定したフェルールとの間には、小さなギャップが 有る。集積型プレーナミラー付きのそのGRINロッド レンズを90度回転させれば、図6Aに示した接続状態 から図6日に示した接続状態へのスイッチングを行うこ とができる。

【0038】4.アクチュエータ

上述のミラー付きGRINロッドのための特別な形状配 30 憶合金(SMA)製アクチュエータについて、以下に説 明する。このアクチュエータ機構は、Ti-Ni合金また はCu-Zn-Al合金の形状記憶効果(SME)を用い た新技術に基礎を置いたものである。その形状記憶効果 については、日本の東京にある東京工業大学物理工学部 のS.ヒロセ等の"形状配憶効果を基にしたサーボ・ア クチュエータの新しい設計方法"という論文の339-349 頁に記載されている。

【0039】SMAは、温度に依存して、2つの相(オ ーステナイト及びマルテンサイト)を有している。この 40 合金は、本実施例では単なるワイアであるが、これに は、各々の相において異なった幾何学的形状を与えるこ とができる。アクチュエータをその観形状(オーステナ イト相) からその中間形状 (マルテンサイト相) にスイ ッチングするには、単にそのワイアの温度を上げればよ い。そして、その温度を下げれば、その親形状を再び得 ることができる。このSMEは、一方の相から他方の相 への高速の転移を可能とし、しかも疲労を起こさずに1 0 0万サイクル以上の形状転換を行えることが実証され

12

摂氏-200から+150度の範囲で選ぶことができる ので、動作温度にかなりの余裕を得ることができる。上 配の文献 (S. ヒロセの上配論文を参照) では、SMA の加熱は、その物質中に電流を流すことによって通常行 っている。このような加熱を、ここでは抵抗性加熱と呼 ぶことにする。

【0040】本発明の第1の実施例は、第3章に説明し たようなGRINロッドレンズを基にしたGRINロッ ドレンズ70である。これを図7に示す。このGRIN ロッドレンズ70は、放物線状屈折率プロファイルが得 られるようにそのコア部分にドープを行って形成してあ る。このロッド70の長さはL/2であり、1本のファ イバ(例えばファイパA)から出る複数の光路は、z= レ/4の所で平行となる。スイッチング動作を行うた め、GRINロッドレンズ70には、z=L/4の所で このレンズの中心に集積型プレーナミラー72を配置し て設けてある。入力ファイパA-Dは取付け板71.1 内に固定し、そしてファイバE-Hは別の取付け板7 1.2に固定する。これらファイバは、それら取付け板 とGRINロッド70との間に小さなギャップ73.1 及び73.2ができるように、それら板71.1及び7 1. 2に固定するようにする。GRINロッド70が図 示の位置にある場合、次の接続状態が得られる。

[0041]

A→E B→H C→G  $D \rightarrow F$ このGRINロッド70を90度回転させると(図示せ ず)、リンク再構成に必要なファイバの接続状態を得る ことができる。この位置では、ファイバは次のように接 続される。

[0042]

A→G B→F C→E D→H このGRINロッドレンズの製作は、上述のようにガラ スロッドにドープを行い、そしてそのロッドの半部分に 薄いアルミニウム膜を蒸着させることにより行う。そし て、その第2の半部分は、屈折率整合した光学セメント またはエポキシでその第1半部分の上に接合させる。フ ァイパA-Hは、取付け板71.1及び71.2には、前 もって決めたスロット内にセメントで固定することによ って、同定し整列させる。

【0043】第2の実施例は、図8に示した集積型プレ ーナミラー82付きGRINロッドレンズ80である。 これでは、第1実施例で説明したのと同様のGRINロ ッドを用いている。GRINロッド80は、図7のGR INロッド70と比較して、90度回転した位置で示し てある。端部80.1及び80.2は、集積型ミラー82 付きロッド80の中央部分からのこぎり切断によって分 離する。ロッド80とそれら端部80.1、80.2との 間には、小さなギャップ81.1、81.2が有る。 端部 80.1、80.2の切子面及びロッド80の切子面に ている。その合金の組成に依っては、その転移温度を、 50 は、反射防止コーティングを被覆して、表面反射損失を

(8)

特開平4-328510

13

減少するようにしている。ファイバA-Hは、ロッド部 分80.1及び80.2のロッド軸の方向と垂直なプレー ナ切子面に対しバット結合している。ファイバA-Dを 通って第1のロッド部分80.1に送られる光の光路 は、ギャップのない固体GRINロッドのそれと同様で ある。それらファイバから発したピームは、それぞれ2 =L/4の所で平行となり、そしてz=L/2の所の出 カファイバE-Hに再合焦する。プレーナミラー82を 用いることで、ファイバA及びCのビームはこの位置で 統し、ファイパCはファイパEに接続する。この位置に おける接続状態は、次の通りである。

#### [0044]

A→G B→F C→E D→H このGRINロッドを90度(図示せず)回転させれ ば、それらの接続を、次の接続へとスイッチングするこ とができる。

#### [0045]

A→G  $B \rightarrow F$  $C \rightarrow E$ D→H この実施例の1つの利点は、ロッド80の中間部の寸法 20 及び重量が、図?に示したGRINロッド?0に比較し て小さいことであり、従ってそれを回転させるのに必要 な力を減少させることができる。

【0046】本発明の第3の実施例は、2つの部分13 0.1及び130.2から成ったGRINロッドレンズで ある。その上側半部分130.1は、下側半部分130. 2とは小さなギャップ131で互いに分離する。これら 部分の表面には、反射防止コーティングを被覆し、表面 損失を低減するようにしている。ファイバA-Hの整列 は、第1の実施例で説明したのと同様である。これらフ 30 ァイパと2つの部分のロッド130.1、130.2との 間にギャップ133.1、133.2ができるように、そ れらファイバを取付け板132.1及び132.2内に固 定する。ロッドのそれら両部分は、図9には示していな い距離片によって互いに固定する。第1及び第2の実施 例でのミラーは、ロッドー空気界面と置き換え、この界 面で全反射が起こるようにする。また、上記ギャップ は、反射させなくてはならない光波の数長より広くなく てはならない。

【0047】本発明の第4の実施例は、主としてGRI Nロッドレンズ90、フェルール91、及びアクチュエ ータ92から成ったスイッチング素子である。この第4 実施例について、図10-13を参照して説明する。こ れでは、第1実施例として述べたGRINロッド70と 同様のGRINロッドレンズ90を、フェルール91内 で軸支する。このフェルール91は、GRINロッド9 0の正確な軸受として機能し、従ってファイパA-Dの 整列を与える。整列ピン95でフェルール91に整列さ せたファイパ整列森子96に中に、ファイパE-Hを固 定する。ファイバA-Hの端部とGRINロッド90と 50 【0050】本発明の第5の実施例は、図14に示した

14 の間には、小さなギャップ97.1、97.2ができる。 プレーナミラー98は、GRINロッド90の中心に集 積してある。SMAアクチュエータ92を、フェルール 91の所に固定する。これは、可撓性レパー94によっ てGRINロッド90に技統して、位置1と位置IIと の間でGRINロッド・スイッチング素子90を回転さ せられるようにする。第4実施例の上面図(図11)及 び横断面図(図12)に示すように、アクチュエータ9 2及びレパー94を一方の位置から他方へ移動させる は影響を受けず、従って、ファイバAはファイバGに接 10 と、GRINロッド・スイッチング案子90は軸受91 内で回転する。フォトダイオード93は光を光電流 I ヵ に変換し、そしてこれが、そのアクチュエータ92を駆 動するようになっている。このアクチュエータは、抵抗 性加熱によって、オーステナイト相(位置1)からマル テンサイト相(位置 II) へと変化する。 SMAワイア 100の電気抵抗が小さすぎてフォトダイオード93か ら必要な電力 (1m™のオーダー) を取り出すことがで きないので、この出願のために以下のような方法を発見 しなくてはならなかった。即ち、図13に示すように、 SMAワイア100には、絶縁膜101及び抵抗性膜1 02を被覆することにより、フォトダイオード93から 最大の電力を取り出せるような構成の所望の抵抗を与え るようにしている。光質流 I:は、このSMAワイア1 00に供給して、このワイアと、金属プリッジ103と そして抵抗性膜102が形成する直列抵抗とを通過さ せ、これによってSMAを均一に加熱するようにしてい

> 【0048】 SMAアクチュエータ100の径は0.0 6 mm、カンチレパーの長さは10mmである。そのカ ンチレバーの柔軟性屈曲を基に、結果的に得られる偏向 力は、ほぼ450mg、即ちGRINロッド・スイッチ ング素子90の重量の10倍となる。これらの計算は、 ヤング率E=700KBar (SMAのデータ)を基に している。フォトダイオード93からの1mWの電力で も、このSMAアクチュエータ100の温度上昇は、既 にほぼ摂氏130度、即ち相転移が起きるのに十分とな り、また種々の周囲温度に対する余裕もある。

> 【0049】周囲空気への対流熱伝達によるSMA素子 100-103の過剰な熱損失を防ぐために、その回転 スイッチング案子を含むSMA案子全体を真空環境内に 置いている。図10及び図11は、気密封止し真空にし たパッケージ(光ファイパA-H及びフォトダイオード ・ワイア用のポートを有する)内に封入したアクチュエ ータ/スイッチング素子を概略的に示している。ほとん どの電子パッケージ(IC)は、気密封止するか、不活 性ガスを満たすか (例:レーザダイオード)、あるいは 真空にするようにしている(例:リードリレー、電子 管)。従って、このような付加的な要件は、現行技術水 準のものと考えられるものである。

40

(9)

特開平4-328510

15

遠隔光学給電式スイッチである。このスイッチは、給電 用レーザダイオード113 (PLD) 及び被長分割マル チプレクサ115を備えたステーション111から成っ ている。このステーション111は、波艮λ.のデータ を伝送している単一ファイパ・ネット112中に挿入す る。このスイッチの第2の部分は、ステーション111 から分離した分配パネル110である。この分配パネル 110は、波長分割デマルチプレクサ116、スイッチ 117及びフォトダイオード114から成っている。ス 送を遮断したい時、PLD113からファイバ112に 発するところの波長入。の給電用光波を供給することに より、スイッチ117を遠隔から光学的に駆動するよう にする。分配パネル110では、波長分割デマルチプレ クサ116がその給電用光波をファイパ112内を伝搬 するその他の光波から分離し、そしてそれをフォトダイ オード114に供給する。このフォトダイオード114 は、その光を電流に変換し、そしてスイッチ117を駆 動する。

を考案することができる。例えば、スイッチ117を1 つ以上のスローオーバ・スイッチに置き換え、そしてス テーション及び分配パネルを2里ファイバ・ネットに適 合させることができる。その応用例の1つは、スローオ ーバ・スイッチ付きの分配パネルを挿入したファイパ・ ネットワークである。このネットワークに接続する全ス テーションには、それぞれPLD及びWDMをもたせ、 これにより、個々のステーションが、このネットワーク に波長入。の給電用光波を供給することによって、その 分配パネル内に配置した上記スイッチを駆動できるよう 30 にする。

【0052】遠隔光学給電のこの概念は、双方向データ 伝送用ネットワークにも用いることができる。WDMの 適切な構成によって、スイッチをファイパリングの両側 から駆動するようにすることができる。また、1つまた はそれ以上のフォトダイオードの出力に論理ゲートを接 続することにより、スイッチ位置が数個のステーション の状態に依存するような、遠隔光学駆動式のスイッチを 作ることができる。

の分配パネル120であって、これは、図15及び16 に示した光二重ライン・ファイパネットワーク121の 一部として集積型プレーナミラー付きGRINロッドレ ンズ・スイッチング素子を備えている。尚、これらの概 略図には、アクチュエータを備えたそのGRINロッド レンズ・スイッチング条子は図示していない。この分配 パネル120は、これの対応する蟾末又はPC(以下、 ステーション122と呼ぶ)によって給電及び制御を受 ける受動光スイッチである。この分配パネル120は、 図15及び16に示すように、2つのスイッチング位置 50 短路図。 16

をもっている。図15のパイパス状態では、ステーショ ン122は、ファイバA及びBから成るファイバ・ネッ トワーク121に接続していない。この状態では、給電 用レーザダイオード123(PLD)は光を発していな い。そのステーション122がファイパリング121へ の挿入を望むときには、そのPLDは給電を受け、そし て図16に示すように波長入。の光を発する(挿入状 鰒)。この光波は、波長分割マルチプレクサ124. 1、124.2 (WDM) を介して相互接続ファイバ テーション f P f 1 f 1 f Mファイパ f 1 f 1 f 2を介してのデータ伝 f 10 f C、f D、f G、f Hに送り、そして分配パネル f 1 f 2 f 0まで案 内する。このパネル120内では、WDM125.1、 125.2が、それらファイバ内を巡回している他の光 波からその給電用光波を分離し、そしてこれをフォトダ イオード126 (PD) に供給する。このフォトダイオ ード126は、受けたその光をSMAアクチュエータ (図示せず) を駆動するための電流に変換する。この電 流は、上記第4実施例で述べたように、そのSMAアク チュエータを加熱して、集積型プレーナミラー付きGR 1 Nロッド・スイッチング索子を第1の位置 (パイパス 【0051】上記の第5実施例を基に他の種々の実施例 20 状態)から第2の位置(挿入状態)へと切換える。この 第2位置では、ファイバの接続状態は以下のようにな る.

[0054]

A→G B→F C→E D→II

このステーション122内で停電またはなんらかの問題 が起きると、SMAアクチュエータの温度が低下してス イッチング森子がその第1位置に戻ることにより、ステ ーション122を直ちに遮断するようになっている(安 全遮断器)。

【0055】この実施例に用いた波長分割マルチプレク サノデマルチプレクサは、フォトリソグラフィ及びイオ ン交換技法を利用したガラス上集積光学技術によって製 作したものである。この"ガラス上集積光学"によるW DMの利点は、損失が少なく、クロストーク**が少**なく、 しかも小型であることである。これら及び**その他**のタイ プのWDMは、商業的に入手可能である。

[0056]

【発明の効果】以上の本発明の遠隔光学給電式スイッチ が提供する主な利点は、給電用に銅線を追加する必要を  $[0\ 0\ 5\ 3]$  本発明の第6の実施例は、遠隔光学給電式 40 なくし、それらスイッチの設置をより簡単かつ安価にで きることである。更に、電磁場は、これらスイッチの動 作に何の影響も及ぼすことはない。遠隔光学給電のこの 基本概念によって、一方にステーションそして他方にネ ットワークのガルヴァー二分離が可能となる。また、本 発明のスイッチを用いることによって、全て光ファイバ のネットワークの実現が可能となる。

#### 【図面の簡単な説明】

【図1】数個のステーションと1つのホストコンピュー タから成ったLAN(ローカルエリアネットワーク)の

(10)

特開平4-328510

18

【図2】 Aは、バイパス状態における分配パネルを示す 図1のLANの概略部分図であり、Bは、ループバック 状態におけるその分配パネルを示す図1のLANの概略 部分図。

17

【図3】Aは、バイパス状態の遠隔光学供電式の分配パネルの概略部分図であり、Bは、ループバック状態のその遠隔光学給電式分配パネルの概略部分図。

【図4】波長分割マルチプレクサ及び波長分割デマルチプレクサの蝦略図。

【図5】Aは、点源がロッド軸上にある既知のGRIN 10 ロッドレンズの横断面図であり、Bは、点源がロッドの 怪方向に沿ってシフトした既知のGRINロッドレンズ の横断面図。

【図6】 Aは、無積型プレーナミラーを有する本発明の GRINロッド・スイッチング素子の斜視図であり、 Bは、 集積型プレーナミラーを有する別の本発明の GRINロッド・スイッチング素子の斜視図である。

【図7】 集積型プレーナミラーを有するGRINロッド・スイッチング素子を示す第1の実施例の横断面図。

[図8] 集積型プレーナミラーを有する別のGRINロ 20 ッド・スイッチング素子を示す第2の実施例の横断面 図.

【図9】 ブレーナミラーとして作用するギャップをもったGRINロッド・スイッチング素子を示す第3の実施例の機断面図。

【図10】フェルール内に軸支した、アクチュエータを 有するGRINロッド・スイッチング森子を示す第4の 実施例の横断面図。

【図11】第4 実施例のアクチュエータを有するフェルールの上面図。

【図12】第4実施例の作動機構の略図。

【図13】第4実施例のアクチュエータの横断面概略

【図14】1つの分配パネル/ステーションを示す、第 5の実施例の概略上面図。

【図15】パイパス状態の分配パネル/ステーションを 示す、第6の実施例の概略上面図。 【図16】挿入状態の分配パネル/ステーションを示す、第6実施例の概略上面図。

【符号の説明】

10.1-10.8 ステーション

12 光ファイパリング

13.1-13.9 分配パネル

30 分配パネル

31 給電用レーザダイオード

32 波長分割マルチプレクサ

33 波長分割デマルチブレクサ

34 光-電流変換器

35 ステーション (端末)

60.1,60.2 グレーデッド風折率ロッド (G

RINロッド) レンズ・

スイッチング案子

61.1, 61.2 プレーナミラー

A, B, C, D, E, F, G, H ファイパ 70, 80, 90 GRINロッドレンズ・スイッ チング茶子

20 71.1,71.2 取付け板

72, 82, 98

91 フェルール

92 アクチュエータ

93 フォトダイオード

9 4 可撓性レバー

100 形状記憶合金 (SMA) 製ワイア

101 絶縁膜

102 抵抗性膜

103 金属ブリッジ

7 110,120 分配パネル

111,122 ステーション

113, 123 給電用レーザダイオード

114, 126 フォトダイオード

117 スイッチ

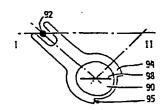
112, 121 光ファイバ・ネットワーク

130.1、130.2 半部分

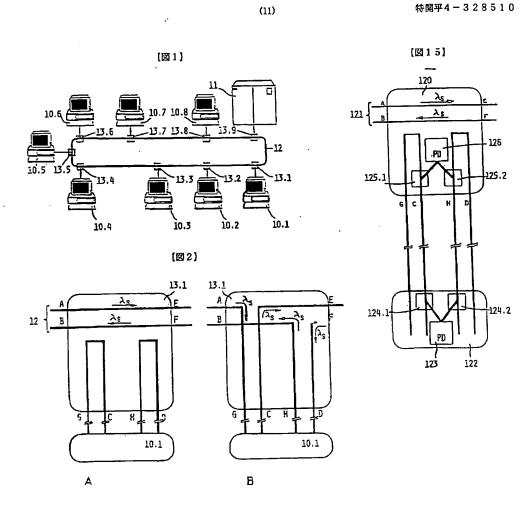
131 ギャップ

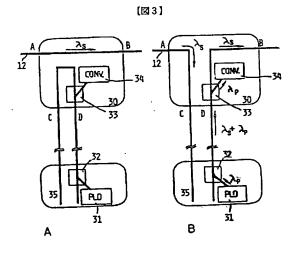
[図7]

71.1 70 71.2 B.D C F.H 【図12】

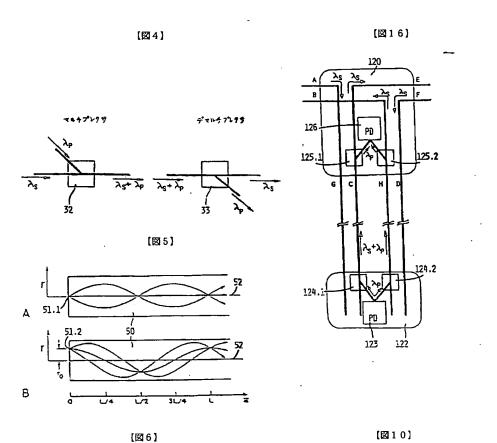


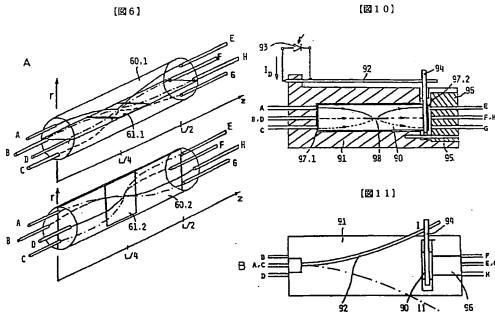
特開平4-328510





(12) 特開平4-328510

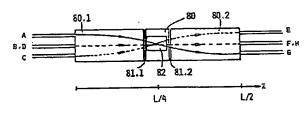




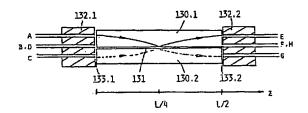
特開平4-328510

[図8]

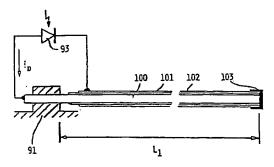
(13)



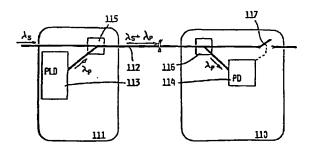
[図9]



[図13]



(図14)



(14)

特開平4-328510

フロントページの統き

(72)発明者 ペー**タ**ー・レアンデル・ハインツマン ス**イス国**ツエーハー-8175 ヴイントラツ ハ、シユタインガツセ 4番地 (72)発明者 ヨハン・ルドルフ・ムエラー スイス国ツエーハー-8135 ラングナウ・ アム・アルビス、エルレンヴエーク 7番

(72)発明者 オリバー・マルテイン スイス国ツエーハーー8134 アドリスヴイ ル、アルビスシユトラーセ 74